

VOGTSBURG  
IM KAISERSTUHL

# Nachrichtenblatt

## WEITERE IMPFBERECHTIGTE PERSONENGRUPPEN IN BADEN-WÜRTTEMBERG

Basierend auf der vom Bund noch für diese Woche angekündigten aktualisierten Impfverordnung startet Baden-Württemberg vom heutigen Dienstag an die Impftermin-Vergabe für alle mit hoher Priorität impfberechtigte Menschen ab 16 Jahren.

Damit sind nun (Stand 08.03.2021) in Baden-Württemberg folgende Personen **zusätzlich impfberechtigt**:

- 16-17-jährige Impfberechtigte nach § 3 der Bundesimpfverordnung (für sie ist ausschließlich der Impfstoff von Biontech zugelassen)
- **alle Personen ab 70 Jahren**
- alle Menschen ab 65, die nach § 3 impfberechtigt sind (beispielsweise Lehrer, Vorerkrankte, medizinisches Personal, Menschen mit geistigen Behinderungen)

Aufgrund der bisher geltenden Altersbeschränkung von AstraZeneca bis einschließlich 64 Jahren und des Mangels der mRNA-Impfstoffe von Biontech und Moderna, die für Menschen aus der ersten Priorität reserviert werden mussten, konnten diese Personengruppen bisher noch nicht zum Zuge kommen. Bei der Terminvergabe ist jedoch weiterhin Geduld gefragt. Durch die neue Regelung sind nun rund 1,7 Millionen Menschen in Baden-Württemberg zusätzlich impfberechtigt, der Impfstoff ist jedoch im März weiterhin knapp. Es besteht keine Wahlmöglichkeit beim Impfstoff.

**Die Liste aller derzeit impfberechtigten Personen mit Stand vom 08.03.2021 finden Sie auf unserer Homepage [www.vogtsburg.de](http://www.vogtsburg.de) unter der Kachel „Informationen zum Corona-Virus“.**

Die Bürger\*innen im Landkreis, die zur impfberechtigten Personengruppe gehören, können den Ort der Impfung wählen. Hierzu wurden im Landkreis zwei Impfzentren in Freiburg und Müllheim eingerichtet. Auch das Aufsuchen eines Impfzentrums im Nachbarlandkreis ist möglich. Die Terminvereinbarung erfolgt über die Telefon-Hotline 116117 oder online unter [www.impfterminservice.de](http://www.impfterminservice.de)

### Die Vogtsburger DRK Ortsvereine unterstützen Sie als Corona-Impfpate – Terminvereinbarungen für Senioren

Da nach den ersten Erfahrungen die Terminvergabe und die Vorbereitung der benötigten Dokumente zur Impfung nicht ganz einfach sind, bieten die Vogtsburger DRK Ortsvereine die Mithilfe an.

Die Vogtsburger DRK Ortsvereine kümmern sich weiterhin um die Terminvereinbarung und die Vorbereitung der benötigten Dokumente für Senior\*innen.

### IMPFBERECHTIGTE PERSONEN KÖNNEN SICH GERNE TELEFONISCH MELDEN:

#### **Achkarren, Bischoffingen, Burkheim**

DRK Bischoffingen      Stephen Rieflin  
01523-3855790

#### **Oberbergen, Oberrotweil**

DRK Oberbergen      Katharina Strub  
07662-1277

#### **Schelingen**

DRK Schelingen      Martin und Rosina Kaltenbach  
07662-912086

#### **Bickensohl**

DRK Bickensohl      Engelbert Rinker  
07662-1703

Die ehrenamtlichen Helfer\*innen werden die erforderlichen Personalien aufnehmen, mit denen eine Onlineregistrierung möglich ist. Die Termine werden ausschließlich durch die Impfzentren vergeben. Ihr DRK-Ortsverein kann nur Unterstützung anbieten, um einen solchen Termin zu erlangen, hat jedoch keinen Einfluss auf die Vergabe. Freie Termine hängen maßgeblich von der Verfügbarkeit der Impfstoffe ab. Auch hier hat das DRK keine Steuerungsmöglichkeiten.

Freiwillige Helfer\*innen aus der Bevölkerung können die DRK-Ortsvereine als Corona-Impfpate unterstützen. Bei Interesse melden Sie sich gerne bei den oben angegebenen DRK Ansprechpartner\*innen.

Bleiben Sie gesund.

**Ihre  
Vogtsburger  
DRK-Vereine**

**Ihre  
Stadtverwaltung  
Vogtsburg im Kaiserstuhl**

**AMTLICHER TEIL**


## Frist für Wahlscheinanträge

Der letzte Zeitpunkt für die Antragstellung ist für Wahlberechtigte, **die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind** (§18 Abs. 1 LWO), grundsätzlich der 2. Tag vor der Wahl (**Freitag, 12. März 2021**), **18 Uhr** (§ 19 Abs. 2 Satz 1 LWO).

Sollten Sie noch am Freitag bis 18 Uhr einen Wahlschein beantragen wollen, machen Sie sich bitte durch Klingeln oder Klopfen am Fenster des Erkers, Rathaus Oberrotweil, Bahnhofstraße 20, bemerkbar oder rufen Sie folgende Telefonnummern an:

- 07662/812-28;
- 07662/812-29;

Bis zum Tag vor der Wahl (= **Samstag, 13. März 2021**), **12 Uhr**, können **Wahlscheine ersetzt** werden, wenn der Wahlberechtigte glaubhaft versichert, dass er den Wahlschein nicht erhalten hat (§ 20 Abs. 12 LWO).

Hierfür können Sie sich am Samstag bis 12 Uhr unter den folgenden Telefonnummern mit uns in Verbindung setzen:

- 07662/812-28;
- 07662/812-29;
- 0151/62849170 (nur, wenn die vorgenannten Nummern nicht erreichbar sind)

Wahlberechtigte, die **nicht in das Wählerverzeichnis eingetragen** sind (§18 Abs. 2 LWO), können einen Wahlschein noch bis zum **Wahltag, 15 Uhr**, beantragen (§ 19 Abs. 2 Satz 2 LWO)

Bitte wenden Sie sich dazu am Sonntag, 14.03.2021 hierfür an folgende Telefonnummer:

- 0151/62849170

*Ihr Wahlamt der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl*

## Verkehrsbeschränkungen in Vogtsburg

WO	WANN	WAS
<b>Achkarren</b>		
Am Bahnhof und In den Kreuzmatten	Verlängerung Voraussichtlich bis zum 31.03.2021	Teilspernung im Zuge der Straßen „Am Bahnhof“ (K 4927) und „In den Kreuzmatten“ (K4926), Teilspernung des Geh- und Radweg entlang der Straße „Am Bahnhof“ (K 4927)
<b>Burkheim</b>		
Landstraße L104	Verlängerung Voraussichtlich bis zum 19.03.2021	Teilspernung des Feldweges der L104 wegen Notbohrungen
Landwirtschaftlicher Weg „Sponeckweg“	Voraussichtlich bis zum 31.03.2021	Vollsperrung im Zuge des landwirtschaftlichen Weges „Sponeckweg“
<b>Oberrotweil</b>		
Im Ried im Bereich Nr. 3	Voraussichtlich vom 08.03.2021 – 19.03.2021 ( <b>max. 1 Tag</b> )	Gehwegsperrung im Zuge der Straße im Ried
Herrenstraße im Bereich Nr. 8	Voraussichtlich vom 16.11.2020 – 12.03.2021	Gerüstaufstellung im Zuge der Herrenstraße



### Fahrten ins Impfzentrum mit Beitrag der Stadt Vogtsburg für Impfberechtigte zum Pauschalpreis

Das Unternehmen Kaiserstuhl-Reisen in Oberrotweil bietet für Impfberechtigte aus Vogtsburg, deren Fahrt nicht von der Krankenkasse bezahlt wird, Fahrten zu den umliegenden Impfzentren (Müllheim, Freiburg, Kenzingen) zum Pauschalpreis an. Die Stadt Vogtsburg beteiligt sich an den Kosten, so dass sich für die Fahrt zum Impfzentrum und zurück inklusive Wartezeit während der Impfung ein pauschaler Eigenanteil von 40,00 € ergibt.

Die Kaiserstuhl-Reisen GmbH verfügt über die erforderliche Konzession zur Personenbeförderung, das zum Einsatz kommende „Kaiserstuhl-Shuttle“ (Mercedes-Benz V-Klasse) ist entsprechend der vorgeschriebenen Maßnahmen zur Eindämmung der Corona-Pandemie ausgestattet. Während der Fahrten besteht für Fahrgast und Fahrer die Pflicht zum Tragen einer FFP2-Maske.

Bitte fragen Sie die Fahrt frühzeitig bei Kaiserstuhl-Reisen an, sobald Ihr Impftermin bestätigt ist. Ansprechpartner ist Andreas Kiefer, Information und Terminreservierung unter der Telefon-Nr. 07662 - 949294 oder per E-Mail unter [info@kaiserstuhl-reisen.de](mailto:info@kaiserstuhl-reisen.de).

**Konzeptvergabeverfahren**  
**„Grundstück Hirschstraße 28 / Flst. 116“**



Stadt Vogtsburg – Stadtteil Oberbergen

**Kurzbeschreibung**



3. März 2021

**Anlass, Zweck und Gegenstand**

Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl verfügt im gewachsenen Ortskern des Ortsteils Oberbergen über ein Grundstück, das ehem. „Farrenstall-Gelände“, das veräußert werden soll. Für das Grundstück ist eine neue Wohn- und Gewerbebebauung mit touristischer oder gastronomischer Ausrichtung vorgesehen. Die Stadt Vogtsburg sucht einen Investor, der das Grundstück erwirbt und eine der Lage angemessene Bebauung errichtet. Um der besonderen städtischen Lage im gewachsenen Ortskern Rechnung zu tragen und eine möglichst hohe städtebauliche und architektonische Qualität sicherzustellen, hat die Stadt Vogtsburg die Durchführung eines Konzeptvergabeverfahrens mit Planungskonzept und Kaufpreisangebot beschlossen.

Das Verfahren wird 2-phasig mit einer Auswahlphase und einer Vergabephase durchgeführt.



Quelle: Daten- und Kartendienst der LUBW

Das Grundstück mit einer Gesamtfläche von ca. 636 m<sup>2</sup> hat eine max. Längenausdehnung in Ost-West-Richtung von ca. 36 m, in Nord-Süd-Richtung von ca. 25 m. Das Grundstück ist weitgehend eben. Der östliche Bereich des Grundstücks ist mit einer Doppelgarage der Feuerwehr bebaut, das Gebäude ist jedoch baufällig und soll abgebrochen werden.

**Teilnehmer**

Es können sowohl Einzelinvestoren als auch Investorenkonsortien Bewerbungen zur Teilnahme abgeben. Teilnahmeberechtigt sind Teams unter der Federführung eines Investors (Investoren, Bauträger oder Wohnungsbauunternehmen) zusammen mit Architekten. Es ist eine Begrenzung der Teilnehmerzahl auf maximal etwa 6 Bewerber vorgesehen. Die Ausloberin behält sich daher vor, die Anzahl der Bieter, die zur Vergabephase eingeladen werden, zu begrenzen. Sofern mehr als etwa 6 Bewerbungen vorliegen, erfolgt die Auswahl der Teilnehmer durch ein Auswahlgremium. Grundlage der Auswahl ist die Qualität der durch den Bewerber benannten Referenzprojekte.

Zur Überprüfung der Fachkunde, Leistungsfähigkeit, Erfahrung und Zuverlässigkeit der Bewerber, insbesondere ihrer Eignung und Kompetenz für die Wettbewerbsaufgabe, werden eindeutige und nichtdiskriminierende Kriterien festgelegt.

**Auswahlkriterien Investor:**

- A: Geschäftliche Lage
- B: Technische Leistungsfähigkeit (max. 2 Projekte)
- C: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

**Auswahlkriterien Architekt:**

- A: Referenzprojekt: „Neubau oder Umbau/Sanierung Gebäude mit Wohnnutzung (max. 2 Projekte)“
- B: Wettbewerbserfolg (max. 1 Projekte) / Auszeichnung (max. 1 Projekte)

**Beurteilungskriterien**

Das Bewertungsgremium wird bei der Bewertung und Beurteilung der Planungskonzepte und Kaufpreisangebote die folgenden Kriterien und deren Wichtung anwenden:

- Architektur / Städtebau 18
- Baurecht 9
- Energetisches Konzept 10
- Wohnungs-/Nutzungsstruktur 33
- Gesamteindruck der Bewerbung 5
- Kaufpreis 25

Bodenrichtwert – Mindestgebot: Als Bodenrichtwert wurde ein Betrag von 250 EUR / m<sup>2</sup> Grundstücksfläche ermittelt. Dieser Betrag stellt das Mindestgebot je m<sup>2</sup> Grundstücksfläche dar, zu dem das Grundstück veräußert werden soll.

**Abschluss des Verfahrens**

Die Stadt Vogtsburg beabsichtigt, einem der durch das Bewertungsgremium empfohlenen Bieter das Grundstück zu veräußern. Vorbehalten bleiben die Zustimmung des Gemeinderats sowie die genehmigungsrechtlichen Fragestellungen. Das Planungskonzept ist Bestandteil des Kaufvertrags

**Termine Auswahl- und Vergabeverfahren**

Bekanntmachung über Amtsblatt	12.3.2021
Rückfragen zum Auswahlverfahren (schriftlich per E-Mail) bis zum	16.4.2021
Ende Bewerbungsfrist Auswahlverfahren	23.4.2021, 16:00 Uhr
Information Teilnehmer / Ausgabe Unterlagen (dxf-Dateien)	28.4.2021
Rückfragen zum Planungskonzept (schriftlich per E-Mail) bis zum	17.5.2021
<u>Abgabe Bewerbung (Submissionstermin)</u>	11.6.2021, 16:00 Uhr
Sitzung Bewertungsgremium:	voraus. KW 25- 2021 (Termin wird noch bekanntgegeben)

**Vergabeunterlagen**

Die vollständigen Vergabeunterlagen können beim Verfahrensbetreuer formlos (Architekturbüro Thiele, wettbewerb@architekturbuero-thiele.de) angefordert werden.

## STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl plant in den **Sommerferien 2021** ein Kinderferienprogramm anzubieten. Hierzu suchen wir

### eine/n Mitarbeitende/n (m/w/d)

für die Kinderbetreuung. Hierbei sind Sie für die Betreuung sowie für das Tagesprogramm der Kinder zuständig. Die Betreuung soll in den Räumlichkeiten der Schule Oberrotweil stattfinden. Die Betreuungszeiten liegen voraussichtlich zwischen 7:30 Uhr und 13:30 Uhr. Die Anstellung erfolgt im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl  
 - Personalstelle -  
 Bahnhofstraße 20  
 79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
 oder per Mail an [personalstelle@vogtsburg.de](mailto:personalstelle@vogtsburg.de)



Für Auskünfte steht Ihnen unser stellv. Hauptamtsleiter Herr Martin Chrobok (07662 812 -22) gerne zur Verfügung.

[www.vogtsburg.de](http://www.vogtsburg.de)

## STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl bietet in der **Grundschule Oberrotweil**

### eine FSJ-Stelle (Freiwilliges Soziales Jahr)

an. Hier sind Sie unter anderem für die Unterstützung des Hausmeisters und der Betreuungskräfte zuständig. Das FSJ beginnt zum 01.09.2021.

Die Anstellung erfolgt über den Caritasverband der Erzdiözese Freiburg.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl  
 - Personalstelle -  
 Bahnhofstraße 20  
 79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
 oder per Mail an [personalstelle@vogtsburg.de](mailto:personalstelle@vogtsburg.de)



Für Auskünfte steht Ihnen unser stellv. Hauptamtsleiter Herr Martin Chrobok (Tel.: 07662 812 -22) gerne zur Verfügung.

[www.vogtsburg.de](http://www.vogtsburg.de)

## Abgabe von Schadstoffen beim Schadstoffmobil

### Anfang März startet wieder die landkreisweite Schadstoffsammlung der ALB.

Aufgrund der Corona-Situation werden die Anlieferer gebeten, bei der Abgabe der schadstoffhaltigen Abfälle die Corona-Abstandsregeln zum eigenen Schutz und zur Sicherheit auch für das Schadstoffpersonal einzuhalten und einen den Regeln entsprechenden Mund-Nasenschutz zu tragen.

Es werden nur Sonderabfälle aus privaten Haushalten und aus an die öffentliche Müllabfuhr angeschlossenen Kleingewerbebetrieben in **haushaltsüblichen Mengen** angenommen.

Die Abfälle sind in dicht verschlossenen und intakten Behältnissen anzuliefern. Wenn sich die Abfälle nicht mehr in der Originalverpackung befinden oder das Etikett nicht mehr lesbar ist, sind die Stoffe durch den Anlieferer möglichst genau zu beschreiben.

**Bitte Schadstoffe niemals außerhalb der Annahmezeiten abstellen. Gefahr für Kinder und Tiere!**

### Folgende Schadstoffe werden beim Schadstoffmobil angenommen

- Abbeiz- und Ablaugmittel
- Altmedikamente
- Altöl (max. 5 Liter)
- Akkus
- Autobatterien
- Batterien und Knopfzellen
- Brems- und Kühlfüssigkeit
- Chemikalien organisch/anorganisch
- Dispersions-/Wandfarbe flüssig/pastös: Nur bis max. 5 Farbeimern mit insgesamt max. 75 Litern
- Desinfektionsmittel
- Farblacke flüssig/pastös: Leere, pinselreine Farbeimer in den Gelben Sack
- Getriebe- und Hydrauliköle
- Holzschutzmittel
- Klebstoffe
- Kondensatoren - PCB-haltig
- Laugen
- Leuchtstoffröhren/Energiesparlampen/ LED-Lampen
- Lithium-Ionen-Akkus (Gerätebatterien), bitte Pole abkleben!
- Lösemittel
- Metall- und Kunststoffbehälter mit anhaftenden Schadstoffen
- ölverunreinigte Stoffe: Filter, Lappen, etc.
- Pflanzenbehandlungsmittel
- Quecksilberhaltige Produkte
- Reinigungsmittel
- Säuren
- Schädlingsbekämpfungsmittel
- Spraydosen mit gefährlichen Resten
- Feuerlöscher (max. 3 Stück)

### Folgende Stoffe werden beim Schadstoffmobil NICHT angenommen

- Aluminium- und magnesiumhaltige Stäube, Pulver oder Legierungen
- CO2 Patronen: an den Handel zurückgeben
- Dispersions-/Wandfarbe **ausgetrocknet**. Die trockenen Farbreste über das Restmüllgefäß entsorgen, die leeren Farbeimer in den Gelben Sack geben
- Infektiöse Abfälle: gebrauchte Injektionsnadeln und Kanülen in einem dicht verschlossenen Gefäß in den Restmüll geben
- Katalysatoren: Rückgabe an Händler oder Hersteller
- Piktrinsäure in fester Form oder ähnliche Explosivstoffe und Munition: abzugeben bei der örtlichen Polizeistelle **nach vorheriger Absprache**
- Radioaktive Abfälle

### Hinweis:

Sie können Ihre Schadstoffe auch bei den Sammlungen in Nachbargemeinden abgeben. Alle Termine finden Sie auf unseren Internetseiten. Falls Sie unsicher sind, ob ein Artikel zum Schadstoffmobil gehört oder nicht, erkundigen Sie sich bitte rechtzeitig bei uns.

**Abfallberatung Tel.: 0761 2187-9707**

**E-Mail: [alb@LKBH.de](mailto:alb@LKBH.de) • Internet: [www.lkbh.de/alb](http://www.lkbh.de/alb)**

## Verpachtung Fischereirecht mit Fischweiher im Stadtteil Oberrotweil

Verpachtet wird das Fischereirecht im Gewässer „Neuwald Mitte“ auf Flst. Nr. 7919 Gemarkung Oberrotweil mit einer Gesamtfläche von ca. 20 ar, davon ca. 12 ar Fischwasser. Die Pachtzeit beträgt 12 Jahre. Pachtbeginn 01.04.2021. Interessenten werden gebeten, sich schriftlich bis zum 19.03.2021 auf der Ortsverwaltung Oberrotweil zu melden, gerne per Mail – ov-oberrotweil@vogtsburg.de

Die Unterlagen werden Ihnen dann zugesandt. Die fischereigesetzliche Verpflichtung zur Hege nach § 14 des Fischereigesetzes für Baden-Württemberg wird ganz auf den Pächter übertragen.

Bei der Fischereiausübung sind insbesondere die §§ 13 (Grundsatz der Fischereiausübung) und § 14 (Hegepflicht) FischG Baden Württemberg zu beachten.

Interessenten bitten wir die Anlage vor dem Verpachtungstermin zu besichtigen.

Für Rückfragen steht die Ortsvorsteherin gerne zur Verfügung.

## Fördermöglichkeiten im Rahmen des „Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum“ in Baden-Württemberg

Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl möchte alle zukünftigen Bauherren frühzeitig auf die Fördermöglichkeiten im Rahmen des „Entwicklungsprogramms Ländlicher Raum (ELR)“ hinweisen. Durch das ELR können Zuschüsse für private und gewerbliche Bauvorhaben, welche sich in den historischen Ortslagen der Stadtteile Achkarren, Bickensohl, Burkheim, Oberbergen und Schelingen befinden, jährlich beantragt werden. Die Antragsfrist ist in der Regel im Herbst eines Jahres, die Entscheidung über Anträge wird voraussichtlich im Frühjahr des Folgejahres durch das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz veröffentlicht.

Wir möchten frühzeitig darauf hinweisen, dass sich zukünftige Bauherren bei der Stadtverwaltung über die aktuellen Antragsmöglichkeiten informieren können. Voraussichtlich im Frühjahr/Sommer 2021 wird eine neue Runde im ELR für Projekte, welche im Programmjahr 2022 umgesetzt werden sollen, eröffnet.

Sobald die notwendige Ausschreibung für das kommende Programmjahr durch das Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz erfolgt ist, werden wir an gleicher Stelle detaillierter informieren.

### Weitere Auskünfte erhalten Sie bei der:

- Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, Bauamtsleiterin Frau Federer, Telefon 07662/812-34.
- KommunalKonzept Sanierungsgesellschaft mbH, Herrn Schäfer, Telefon 0761/20710-39

r durch das Ministerium für gleicher Stelle detaillierter

## Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald

### Neue Informationen zum Gemeinsamen Antragsverfahren 2021“

Die Beratung zum „Gemeinsamer Antrag 2021“ wird auf Grund der anhaltenden Corona-Pandemie wie im Vorjahr telefonisch abgewickelt. Informationsveranstaltungen können 2021 nicht angeboten werden. Über Neuerungen und Änderungen im Gemeinsamen Antrag können Sie sich auf der Homepage des Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald über folgenden Link [https://www.breisgau-hochschwarzwald.de/pb/Breisgau-Hochschwarzwald/Start/Wirtschaft+\\_+Mobilitaet/Landwirtschaft.html](https://www.breisgau-hochschwarzwald.de/pb/Breisgau-Hochschwarzwald/Start/Wirtschaft+_+Mobilitaet/Landwirtschaft.html) informieren.

## Die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg informiert:

### Bis 31. März freiwillige Rentenbeiträge zahlen

Obwohl das neue Jahr schon längst begonnen hat, können in der Rentenversicherung freiwillige Beiträge für 2020 noch bis 31. März 2021 rückwirkend gezahlt werden.

Freiwillig einzahlen können zum Beispiel selbstständig Tätige, Beamtinnen und Beamte sowie Hausfrauen/-männer.

Wie hoch die freiwilligen Beiträge sein sollen, bestimmt man selbst: mindestens 83,70 Euro und höchstens 1.283,40 Euro pro Monat sind zahlbar, wenn die Beiträge für 2020 gelten sollen. Höchstens 1.320,60 Euro, wenn sie für 2021 entrichtet werden. Aber auch pflichtversicherte Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer ab 50 können mit zusätzlichen Einzahlungen Abschläge ausgleichen und ihre Rente damit erhöhen. Wie hoch in diesem Fall die Einzahlungen sein müssen, berechnet auf Wunsch der Rentenversicherungsträger.

Für Abschlagseinzahlungen zum Beispiel in Höhe von 5.000 Euro schreibt die DRV derzeit Ansprüche von 22,12 Euro monatlich brutto gut.

Allerdings sollten Interessierte vor der Einzahlung beachten, dass man sich im Gegensatz zu vielen privaten Vorsorgeformen bei der gesetzlichen Rente das eingezahlte Kapital nicht vorzeitig wieder auszahlen lassen kann.

Sie können die zusätzlichen Einzahlungen als Altersvorsorgeaufwendungen steuerlich geltend machen. Dafür muss die Rente im Alter versteuert werden und ebenso müssen Kranken- und Pflegeversicherungsbeiträge aus den Einnahmen gezahlt werden.

Da derzeit pandemiebedingt keine persönlichen Beratungen stattfinden können, sollten sich Interessierte entweder per Video beraten lassen oder sich telefonisch an die DRV wenden (Kontakt Daten unter [www.deutsche-rentenversicherung-bw.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de)).

Mehr Informationen rund um die freiwilligen Beiträge und zum Thema Steuern finden Interessierte in verschiedenen Broschüren, welche von der Internetseite [www.deutsche-rentenversicherung-bw.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de) heruntergeladen oder als Papierversion bestellt werden können (Telefon: 0721 825-23888 oder E-Mail: [presse@drv-bw.de](mailto:presse@drv-bw.de)).

## FUNDBÜRO

Rathaus Oberrotweil, Frau Kamenzin  
Tel.: 07662 / 812-26

Fundort Oberrotweil

- 1 Schlüsselbund mit mehreren Schlüsseln

## Standorte Defibrillatoren

**Achkarrer Krone, überdachte Weinterrasse,**  
Schloßbergstraße 15, 79235 Vogtsburg-Achkarren

**Bahnhof Achkarren, am Bahnsteig,**  
Am Bahnhof 6, 79235 Vogtsburg-Achkarren

**Ortsverwaltung Bickensohl,**  
Achkarrer Straße 12, 79235 Vogtsburg-Bickensohl

**Ortsverwaltung Bischoffingen,**  
Talstraße 1, 79235 Vogtsburg-Bischoffingen

**Öffentliche WC-Anlage Burkheim,**  
Mittelstadt, 79235 Vogtsburg-Burkheim

**Ortsverwaltung Oberbergen,**  
Kirchstraße 7, 79235 Vogtsburg-Oberbergen

**Raiffeisenbank Kaiserstuhl, im Eingangsbereich (geschlossen von 23.00 - 06.00 Uhr),**  
Bahnhofstraße 22, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

**Ortsverwaltung Schelingen,**  
Steingasse 2, 79235 Vogtsburg-Schelingen

## NICHTAMTLICHER TEIL



### SEELSORGEEINHEIT VOGTSBURG

#### Ökumenische Taizé-Lichter-Feier

Wegen der immer noch fortdauernden Corona-Pandemie findet die ursprünglich geplante Taizé-Lichter-Feier am 14. März 2021 in Oberbergen **NICHT** statt.

Wir werden zeitnah darüber informieren, wann die Taizé-Gebete in gewohnter Weise wieder stattfinden können. Taizé-Impulse finden Sie auf der Taizé-Homepage <https://www.taize.fr/de>.

Blieben Sie weiterhin zuversichtlich und bleiben wir einander gedanklich und im Gebet verbunden!

*Familienpastoralteam Seelsorgeeinheit Vogtsburg  
mit den ev. Gemeinden Bickensohl und Bischoffingen*

Über ihre Spende freuen wir uns!

**Caritasausschuss der Seelsorgeeinheit Vogtsburg  
und die evangelischen Kirchengemeinden Bischoffingen  
und Bickensohl**

### EVANG. KIRCHENGEMEINDEN VOGTSBURG

#### Unsere Gottesdienste

##### Sonntag, 14. März 2021

Bischoffingen Gottesdienst 10.00 Uhr (Frau Bremer)

**Die Kirche ist jeweils ab 9.30 Uhr zu den Gottesdiensten geöffnet. Bitte beachten Sie, dass während des gesamten Gottesdienstes ein Mund- und Nasenschutz getragen werden muss, sowie die begrenzte Teilnehmerzahl in der jeweiligen Kirche!**

### KATH. PFARRGEMEINDEN VOGTSBURG

#### Unsere Gottesdienste

##### Samstag, 13.03.

Oberrotweil Eucharistiefeier am Vorabend 18:30 Uhr  
(Begrenzte Teilnehmerzahl 50 Personen)

##### Sonntag, 14.03.

Achkarren Eucharistiefeier 10:00 Uhr  
(Begrenzte Teilnehmerzahl 31 Personen)

Oberbergen Eucharistiefeier 10:00 Uhr  
(Begrenzte Teilnehmerzahl 33 Personen)

##### Montag, 15.03.

Achkarren Psalmgebet 18:30 Uhr  
(Begrenzte Teilnehmerzahl 31 Personen)

##### Mittwoch, 17.03.

Schelingen Bußgottesdienst 18:30 Uhr  
(Begrenzte Teilnehmerzahl 24 Personen)  
anschl. Beichtgelegenheit in der Sakristei

### NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

**Gemeinde Bötzingen, Markgrafenstraße 8**

Gottesdienste sonntags 09.30 Uhr und mittwochs 20.00 Uhr

## Fasten – Aktion 2021

**„Fasten & Lebensmittel teilen – Einfach leben – vielfach geben!“**

Mit der Fastenzeit überdenken viele Menschen ihren eigenen Lebenswandel, bewusst Verzicht zu üben und sich im unnötigen Luxus einzuschränken. Daher möchten wir vom Caritasausschuss unserer SE und die evangelischen Kirchengemeinden Bischoffingen und Bickensohl in Zusammenarbeit mit dem Caritasverband Landkreis Hochschwarzwald, die Fastenzeit zum Anlass nehmen und mit der Aktion „Fasten und Lebensmittel teilen“ bedürftige Familien und Einzelpersonen in unserer Stadt Vogtsburg zu unterstützen.

**Hilfsbedürftige von Vogtsburg, die uns noch nicht bekannt sind und sich ein Hilfspaket wünschen, können sich gerne bei folgenden Stellen melden:**

- Kath. Pfarrbüro, Bahnhofstraße 1, Oberrotweil, Tel. 283;
- Evang. Pfarramt, Bischoffingen, Tel. 6779;
- Evang. Pfarramt, Bickensohl, Tel. 1414 oder
- Caritasverband für den Landkreis Breisgau - Hochschwarzwald e. V., Frau Birgit Trapp, auch anonym möglich, Tel.: 07667/299

Die Fasten - Aktion geht von **Samstag, 06.03. bis Sonntag, 21.03.2021**. Die Sachspenden sollen lang haltbare Nahrungsmittel sein: z.B. Nudeln, Reis, Fertigmischungen (Brot, Kuchen), Kaffee, Kaba, Müsli, Kekse, Schokolade, Konserven, Zahnpasta, Hygieneartikel, etc. Bitte keine abgelaufenen oder angebrochenen Nahrungsmittel sowie keine Kleidungsstücke! Die Sachspenden können in den Pfarrkirchen in einem dafür vorbereiteten Auffanggefäß/Korb eingelegt werden. Die Verteilung der Spenden geschieht wie bei den vorangegangenen Aktionen!

## VEREINSMITTEILUNGEN



### Bischoffinger Dorflädele

#### 10 Jahre „Bischoffinger Dorflädele e.V.“

Am 26. Februar vor 10 Jahren haben wir unser Dorflädele eröffnet! Wir danken allen Mitgliedern der ersten Stunde, die es uns möglich gemacht haben, den Verein zu gründen. Danken möchten wir vor allem auch Almut Bleichner und Ihrem Team, die mit Ihrer Arbeit, Ihrem Engagement und Ihrem freundlichen Service dafür gesorgt haben, dass wir viele treue Kunden gewinnen konnten. Almut Bleichner, Inge Kunert und Elfriede Schmidlin feiern Ihr 10-jähriges Jubiläum als Mitarbeiterinnen. Herzlichen Glückwunsch!

Danke auch an alle Bischoffinger, unseren Gastronomiebetrieben, den Vermietern von Ferienwohnungen, Gästezimmern und den Vereinen für Ihren regelmäßigen Einkauf.

Viele treue Kunden aus den Nachbargemeinden tragen mit Ihrem Einkauf in unserem Dorflädele dazu bei, dass das Lädenläuft, auch Ihnen gebührt unser Dank.

Wir freuen uns sehr, dass viele Neubürger Mitglied bei uns im Verein geworden sind und bei uns einkaufen.

Die Vorstandschaft des Bischoffinger Dorfläden:  
Jost Göring, Wolf Klingenmeier, Silke Stein und Gerlinde Schnee



### Elterninitiative Spielplatz Oberrotweil

#### Sonntagskuchen die Dritte

Herzlichen Dank an alle Kuchenbäcker/innen und die vielen Bestellungen. Wir freuen uns sehr über die bisherige tolle Unterstützung.

Bitte denkt daran am Sonntag, den 14.03.21 und 28.03.21 gibt es wieder leckere Kuchen zu bestellen.

- Schwarzwälder (3,50 Euro pro Stück)
- Käsesahne (3,00 Euro pro Stück)
- **NEU !!!** Schokosahne mit Banane (3,00 Euro pro Stück)
- Käsekuchen (2,00 Euro pro Stück)
- Apfelkuchen (2,00 Euro pro Stück)

Nur mit Vorbestellung bis spätestens 17 Uhr am jeweiligen Freitag davor. Abholung an den oben genannten Sonntagen von 11:30 - 14 Uhr im Gasthof Neun Linden in Oberrotweil. Beim Abholen bitte die Mund-Nasen-Bedeckung tragen und die Abstandsregeln beachten. Wir freuen uns auf Ihre Vorbestellung per Anruf oder WhatsApp unter 0170-3012111.

#### Elterninitiative Spielplatz Oberrotweil



### LandFrauen Burkheim

#### Sammelaktion von Blumenzwiebeln

Liebe LandFrauen, liebe Blumenfreunde, Viele haben sich schon Frühlingsboten wie **Tulpen, Osterglocken ect.** ins Haus geholt. Sind diese verblüht, muss man sie nicht wegwerfen. Wir würden sie gerne **sammeln** und im kommenden Herbst, an geeigneter Stelle pflanzen, so dass sie im nächsten Frühling „**Burkheim**“ ein bisschen bunter machen. Sammelbehälter stehen ab Montag, 08.03. bei Beate (neben der Treppe) und bei Heidi (im Hof). Bitte die noch grünen Pflanzenteile nicht abschneiden, einfach so in die Sammelbehälter geben.

Für Rückfragen Beate Sazepin Tel. 94242 , Heidi Bauer Tel. 6824

Das Vorstandsteam



### NZ Burkheimer Schnecke

#### Die wohl ungewöhnlichste Fasnet aller Zeiten ist nun vorbei.

Alle sonst so lieb gewonnenen Veranstaltungen und Bräuche konnten in diesem Jahr leider nicht wie gewohnt besucht und gefeiert werden. Dennoch hat die Narrenzunft Burkheimer Schnecke e.V. versucht ein wenig Fasnets Stimmung aufkommen zu lassen.

Wir möchten uns bei allen recht herzlich bedanken, die zum Gelingen beigetragen haben.

Ein besonderer Dank gilt der Familie Geiser für ihre tolle, tatkräftige Unterstützung und den Hexen für das stellen des Narrenbaumes.

#### Egal ob

- bei der virtuellen Fasnetseröffnung,
- bei dem virtuellen Zunftabend
- bei der virtuellen Diashow
- bei dem Verpacken und Verteilen des Fasnetsblättli inklusive Fasnetkits,
- beim Richten und Bestücken der Abholstation am Fasnetessamstag,
- beim Waffelbacken für die Kinder
- beim Aufhängen der Fähnili im Städtli
- beim Schmücken der Häuser

Man hat stets gespürt, dass alle mit viel Herzblut dabei waren. Ein ganz großer Dank gilt aber vor allem der Bevölkerung, die diese Aktionen unterstützt haben und stets die Corona Vorgaben eingehalten haben.

Disziplin und Fasnet gehen also doch zusammen.

Die Narrenzunft Burkheimer Schnecke e.V. möchte sich bei allen Beteiligten recht herzlich bedanken und freut sich schon jetzt auf die Fasnet 2022.

Die Vorstandschaft

**ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS**

Aufgrund der aktuellen Verordnung der Landesregierung über infektionsschützende Maßnahmen zur Eindämmung des Corona-Virus, muss unsere Gastronomie ihre Betriebe weiterhin schließen. Auch weiterhin heißt es als Gemeinschaft zusammenzustehen – jede und jeder von uns kann seinen Teil dazu beitragen. Unterstützen Sie die örtlichen Betriebe und nutzen Sie die Abhol- und Lieferangebote.

	Gastronomie	Bestellung unter Tel. 07662 -	Abholung/ Lieferung	Öffnungszeiten
Achkarren	Die Achkarrer Krone	93130	x & Lieferung	Mi-Sa 12 bis 14 Uhr & 17 bis 19 Uhr So 11 bis 19.30 Uhr
	Restaurant Vulkanstüble	0170 - 3455468	x	Mi-Fr 17 bis 20 Uhr Sa-So 12 bis 20 Uhr
	Achkarrer Dorfladen	9499462	x	Mo-Fr 6.45 bis 10.30 Uhr Sa-So 7.30 bis 10.30 Uhr
Bischoffingen	Steinbuck Stube	911210	x	Fr-Sa 17 bis 19 Uhr So 11.30 bis 13 Uhr & 17 bis 19 Uhr
	Bischoffinger Dorflädele	8322	x	Mo-Sa 6.45 bis 10.30 Uhr So 7.30 bis 10 Uhr
Burkheim	Gasthaus zum Adler	268 / 0176 - 43207525	x	Mo, Do-Sa 17 Uhr bis 21.00 Uhr So 11.30 bis 14.00 Uhr & 17 bis 21 Uhr
	Kreuz-Post	90910	x	Sa-Do 17 bis 19 Uhr & So 12 bis 14 Uhr
Oberbergen	Gasthof Rössle	909090	x	Fr-Sa 17 bis 20.00 Uhr So 11.30 bis 14 Uhr & 16.30 bis 19.30 Uhr
	Weinstube Mondhalde	9499002	x	Fr-So 17 bis 19.30 Uhr So außerdem 11.30 bis 13.30 Uhr
	Winzerhaus Rebstock	933011	x	Fr 17 bis 20 Uhr Sa-So 12 bis 14 Uhr & 17 bis 20 Uhr
Oberrotweil	Gasthaus Bären	289	x & Lieferung	Fr-Sa 17 bis 20.30 Uhr So 12 bis 14 Uhr & 17 bis 20.30 Uhr
	Gasthof Neun Linden	80202/ 0170 - 3012111	x & Lieferung	Mo-So 12 bis 14 Uhr & 17 bis 20 Uhr
	Gasthaus zum Kaiserstuhl	237	x	Di-So 12 bis 13 Uhr & 18 bis 19 Uhr
	Bäckerei Liebenstein	9492194	x	Mi-Sa 6.45 bis 11 Uhr So 7.30 bis 10.30 Uhr



*Denn so hat Gott die Welt geliebt, dass er seinen einzigen Sohn gab, damit jeder, der an ihn glaubt, nicht verloren geht, sondern ewiges Leben hat.*

Joh.3, 16



In Dankbarkeit nehmen wir  
Abschied von meiner lieben Frau,  
unserer Mutter, Schwiegermutter,  
Oma und Schwester

**Elfriede Schmidt**

geb. Treffeisen

\* 26.4.1935 † 6.3.2021

In Liebe – wir freuen uns auf ein Wiedersehen  
Georg Schmidt

Manfred Schmidt mit Familie

Martin Schmidt mit Familie

Klaus Treffeisen

Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung  
findet im engen Familien- und Bekanntenkreis in  
Bischoffingen statt.

## Tierliebe Vermieter gesucht!

Nettes Ehepaar, 65 und 45 J.. mit tierischen „Kindern“,  
sucht **2-2½-Zi.-EG-Whg.**, mit Balkon oder Terrasse.  
Langfristiges Mietverhältnis gewünscht.

**Tel. 07821 / 954 16 75**

## Wir suchen zum Sofortkauf:

**Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,  
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung**

**SÜDBAU** • Telefon 07681 - 20 92 886  
info@suedbau-freiburg.de

## Suchen Reinigungskraft m/w/d

für Objekt in **Oberbergen**

Az.: Mittwoch - Sonntag morgens ca. 4 Std. pro Tag

**Awel Service Simsek • Tel. 07668 1061**

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

## Markt in Achkarren

Dienstags von 16-18 Uhr bei der Kirche

Der Metzger kommt nach Achkarren

Christoph Zimmermann - Fleisch und Wurstspezialitäten

## 5-türiger gr. PKW, Preis bis 1.500 EUR, verschiedene Haushaltsgestände

z.B. Geschirr, Besteck, Fahrräder für Hilfslieferung nach Afrika oder Kamerun.  
Tel. 07662 94 77 899 (AB)



**Vulkanstüble**  
Restaurant

Schlossbergstr. 10, Vogtsburg-Achkarren  
07662-9351777 oder 0170-3455468 ; info@restaurant-vulkanstueble.de

## Sonntagsmenü

Tomatensuppe,  
Kalbsgeschnezeltes Züricher Art  
mit Spätzle und Salat  
15,50 Euro

Sonntag, 14.03. von 12 - 20 Uhr  
zur Abholung

## STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI

Erleben Sie das maximale Lesevergnügen mit minimalen Aufwand.  
Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.



**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blättle.

On line lesen!  
[www.myeblaetle.de](http://www.myeblaetle.de)

Laden im  
**App Store**

JETZT BEI  
**Google Play**

## Ludwig Figlestahler Bestattungsdienst

† Überführung / Abholung  
 † Aufgeben der Todesanzeige  
 † individuelle Betreuung

† Erledigung aller Formalitäten  
 † Organisation der Beerdigung  
 † Tag und Nacht erreichbar

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668/902090, Mobil: 0170/2137708

## ACHTUNG ZAHNGOLD

Zahle bis zu 60,- € pro Zahnbrücke  
 Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck  
 Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.

Tel. 0173 / 98 55 44 6 oder 0761 / 456 782 6

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!  
 Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



☎ 07741- 965858

www.reha-lift.com

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!



DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!



Schlossbergstr. 10, Vogtsburg-Achkarren  
 07662-9351777 oder 0170-3455468; info@restaurant-vulkanstueble.de

## Speisekarte für ABHOLSERVICE

Abholservice: Mi. bis Sa. 17.00 - 20.00 Uhr  
 Sonntag 12.00 - 20.00 Uhr

Lyoner Wurstsalat oder „Elsässer“, garniert, Brot € 6,50  
 Paniertes Schnitzel, Pommes und gem. Salat € 10,50  
 Rahmschnitzel vom Schwein, Spätzle, gem. Salat € 12,50

Schweinerückensteak mit Pariser Pfeffersoße,  
 Kroketten, Gemüse € 14,50  
 Putensteak mit Tomaten-Mozzarella  
 überbacken, Kroketten, Gemüse € 14,50

Zwiebelrostbraten vom Rumpsteak,  
 Kartoffelecken, Salat € 15,50  
 Cordon bleu mit Schinken und Käse,  
 Pommes und Salat € 13,50

Cordon bleu „Elsässer Art“ mit Münsterkäse,  
 Schinken, Pommes, Salat € 14,50

Fitness-Teller, große Salatplatte mit  
 Putensteak, Kräuterbutter € 10,50

„Schlossbergpfännchen“, Schweinefilet,  
 Spätzle, Champignons, Salat € 15,50

„Wildtopf“, Reh und Wildschweinragout,  
 Spätzle, Salat € 14,50  
 Sauerbraten vom Wildschwein,  
 Spätzle, Salat € 14,50

Zander oder Lachsfilet „badische Art“,  
 Nudeln, Salat € 15,50  
 Vegetarisches Gericht auf Anfrage

**Wir bieten Ihnen auch Wild aus eigener Jagd.  
 Reh und Wildschwein als Braten und Ragout  
 zum Selbstzubereiten oder  
 auch für Sie fertig zubereitet.  
 Sprechen Sie uns an.**

### Sonntags bieten wir Ihnen eine Familienplatte

Panierte Schnitzel oder Rahmschnitzel mit Spätzle oder Pommes und Salat € 30,00

„Toscana-Badener“ „Spaghetti Carbonara“ Salat €12,00

unser Märzangebot

**Vulkanstüble Achkarren, Tel. 0170 3455468**

NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE AUSGABE VOGTSBURG:

**mittwochs um 15:00 Uhr an anzeigen@primo-stockach.de**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihr Anzeigenauftrag spätestens **donnerstags in der Vorwoche um 9 Uhr** im Primo Verlag eingehen.



# ROHR- & KANALREINIGUNG **KRETZSCHMAR**

Rohr- und Kanalsanierung

Abfluss verstopft?

Verstopfte Rohre in Küche, Bad und WC

Für Privathaushalte und Industrie

Breisach: 076 67 - 91 13 930

www.kretzschmar-abwassertechnik.de

24 h  
Service

## PRILL & FIDLER

Rechtsanwälte / Fachanwälte

Bad Krozingen / Breisach / Neuenburg / Kandern

RA Jürgen Prill

Fachanwalt für Arbeitsrecht  
und Verkehrsrecht,  
Sport- und Vereinsrecht,  
Versicherungs- und Schadensrecht

RA Rolf Fidler

Fachanwalt für Handels-  
Gesellschafts- und Erbrecht,  
Zertifizierter  
Testamentsvollstrecker (AGT)

RA Markus Boll

Fachanwalt für Familienrecht,  
Miet-, Pacht- und Wohnungseigen-  
tumsrecht, Grundstücks- und  
Immobilienrecht

RAin Janina Gill-Margenfeld

Strafrecht, privates Baurecht,  
Allg. Zivilrecht,  
Inkasso / Forderungseinzug

Tel. 0 76 33 9 33 33 90 | www.prill-fidler.de

*In jeder Hinsicht das Besondere*

Wandgestaltung • Bodenbeläge • Fassaden

Lothar Kenk Malerbetrieb GmbH



Lothar Kenk Malerbetrieb

Schlossmattenstraße 9a • 79268 Bötzingen • Tel.: 07663 9129303  
Handy: 0176 32 41 51 69 • E-Mail: info@kenk-malerbetrieb.de

CDU BaWü  
**PATRICK  
RAPP**

IHR

LANDTAGS-

ABGEORDNETER

FÜR DEN KAISERSTUHL

UND DEN TUNIBERG

patrick-rapp.eu

ZUKUNFT.

LEBEN.

- An unsere Anzeigenkunden -

**RUNDUM GUT BERATEN.  
ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.**

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

**Verlagsbüro Rappenecker**

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59

E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de

Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach  
www.primo-stockach.de



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für  
alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-  
bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf  
Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.  
Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
freiburg@garant-immo.de  
www.garant-immo.de



Ihre hilfreiche Begleitung im Trauerfall

**Nigrin**  
seit 1903 Inh. Schätzle

**Bestattungen**

www.bestattungen-kaiserstuhl.de



Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße 11 & Mittelgasse 10 • Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar

**Räderwechsel:**

Der schnelle Wechsel von Winter- auf Sommerräder.  
Gerne lagern wir Ihre Räder für Sie ein.  
Jetzt Termin vereinbaren!



**SCHARN**  
— AUTOHAUS —

Bruckmatten 19  
79356 Eichstetten  
Tel. 0 76 63 / 23 00  
www.auto-scharn.de

- Neu- u. Gebrauchtwagen
- TÜV- u. DEKRA-Abnahme im Haus
- Reparaturen aller Art u. Typen
- Karosserie-Instandsetzungen
- Fahrzeuglackierungen
- Abschleppdienst
- Mietwagen
- Automobiltechnik u. Zubehör
- Fahrzeug-Tuning



**Immobilienverkauf?**



Gerne unterstütze ich Sie.  
Tel: **0170 - 188 17 43**  
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)  
**baum-immobilien.de**  
s.consagra@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

**Staufen darf  
nicht zerbrechen!**

stauenstiftung.de

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
**Staufen**

identis.de

**Carlo Schmid  
Schule Freiburg**

- NEU** Arbeitserzieherausbildung für Erwachsene
- \_ Berufseinstieg (BEJ) / (VAB-R, VAB-O, SBFS)
  - \_ Berufsfachschule für Gesundheit und Pflege
  - \_ Berufsfachschule für Kinderpflege
  - \_ Berufsfachschule Metalltechnik
  - \_ Gartenbaufachwerker
  - \_ Jugend- und Heimerzieherausbildung
  - \_ Wirtschaftsschule

**Carlo Schmid Schule**  
Türkheimer Straße 1, 79110 Freiburg  
Telefon: 0761 88 88 58 2  
www.carlo-schmid-schule.de

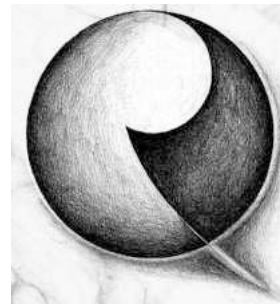
Es steckt in Dir

Carlo Schmid  
Schule 



**Online-Infoabend**  
18. März, 20 Uhr  
zu allen Bildungsgängen

Eine Schule  
des **IB**



*Roland Weis*  
*Steinmetz und Bildhauer*

Kapellenstraße 5a  
79235 Vogtsburg - Oberbergen  
07662/949118 od. 01749483261  
www.steinmetz-weis.de

Meisterbetrieb

**WIR HABEN 2021 GRUND ZU FEIERN:  
40 JAHRE AUTO WOLF  
FEIERN SIE MIT UNS IM JUBILÄUMSJAHR:  
TOLLE ANGEBOTE, JUBILÄUMSAKTIONEN UND VIELES MEHR.**



**AUTO WOLF**  
FAMILIENBETRIEB SEIT 1981



AUTO WOLF | Im Brühl 1 | 79235 Vogtsburg-Scheligen | www.autowolf.com | info@autowolf.com | Tel. 07662-6743